

**POZIȚIA ÎN PRIMĂ LECTURĂ (UE) NR. 2/2011 A CONSILIULUI**

**în vederea adoptării unui Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1905/2006 de stabilire a unui instrument de finanțare a cooperării pentru dezvoltare**

**Adoptată de Consiliu la 10 decembrie 2010**

(2011/C 7 E/02)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

de finanțare pentru promovarea democrației și drepturilor omului la scară mondială <sup>(7)</sup> și Regulamentul (CE) nr. 1905/2006 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(8)</sup>.

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 209 alineatul (1),

(2) Punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1905/2006 a evidențiat existența unor incoerențe în materie de exceptare de la principiul neeligibilității cheltuielilor privind impozitele, taxele, drepturile și alte impuneri pentru finanțarea Uniunii. În acest sens, se propune modificarea dispozițiilor relevante din regulamentul respectiv în vederea alinierii acestuia la celelalte instrumente.

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

(3) Prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor urmărite, în conformitate cu articolul 5 alineatul (4) din Tratatul privind Uniunea Europeană.

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară <sup>(1)</sup>,

(4) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1905/2006 ar trebui modificat în consecință,

întrucât:

(1) În vederea îmbunătățirii eficienței și transparenței asistenței comunitare externe, a fost stabilit un nou cadru de reglementare a planificării și acordării acesteia în 2006. Acesta cuprinde Regulamentul (CE) nr. 1085/2006 al Consiliului din 17 iulie 2006 de instituire a unui instrument de asistență pentru preaderare (IPA) <sup>(2)</sup>, Regulamentul (CE) nr. 1638/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 octombrie 2006 de stabilire a dispozițiilor generale privind instituirea unui instrument european de vecinătate și de parteneriat <sup>(3)</sup>, Regulamentul (CE) nr. 1934/2006 al Consiliului din 21 decembrie 2006 privind stabilirea unui instrument financiar pentru cooperarea cu țările industrializate și celelalte țări și teritorii cu venituri ridicate <sup>(4)</sup>, Regulamentul (CE) nr. 1717/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 noiembrie 2006 de instituire a unui instrument de stabilitate <sup>(5)</sup>, Regulamentul (Euratom) nr. 300/2007 al Consiliului din 19 februarie 2007 de stabilire a unui instrument pentru cooperarea în materie de securitate nucleară <sup>(6)</sup>, Regulamentul (CE) nr. 1889/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 de instituire a unui instrument

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

La articolul 25 din Regulamentul (CE) nr. 1905/2006, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Ajutorul Uniunii nu se utilizează, în principiu, pentru plata impozitelor, a taxelor sau a drepturilor în țările beneficiare.”

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

<sup>(1)</sup> Poziția Parlamentului European din 21 octombrie 2010 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și poziția în primă lectură a Consiliului din 10 decembrie 2010. Poziția Parlamentului European din ... (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

<sup>(2)</sup> JO L 210, 31.7.2006, p. 82.

<sup>(3)</sup> JO L 310, 9.11.2006, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO L 405, 30.12.2006, p. 41.

<sup>(5)</sup> JO L 327, 24.11.2006, p. 1.

<sup>(6)</sup> JO L 81, 22.3.2007, p. 1.

<sup>(7)</sup> JO L 386, 29.12.2006, p. 1.

<sup>(8)</sup> JO L 378, 27.12.2006, p. 41.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptată la ..., ....

*Pentru Parlamentul European*  
*Președintele*

...

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*

...

---

## EXPUNEREA DE MOTIVE A CONSILIULUI

### I. INTRODUCERE

La 21 aprilie 2009, Comisia a adoptat propunerea sa de regulament de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1905/2006 de stabilire a unui instrument de finanțare a cooperării pentru dezvoltare și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1889/2006 de instituire a unui instrument de finanțare pentru promovarea democrației și drepturilor omului la scară mondială.

Parlamentul European și-a dat avizul în primă lectură pe 21 octombrie 2010.

Consiliul a adoptat poziția sa în primă lectură la 10 decembrie 2010.

### II. OBIECTIV

Instrumentul de finanțare a cooperării pentru dezvoltare (ICD) este unul dintre cele două instrumente financiare ale UE pentru acțiune externă care nu prevăd o excepție de la principiul neeligibilității pentru finanțare UE a cheltuielilor privind impozitele, taxele și alte impuneri. Instrumentul pentru promovarea democrației și drepturilor omului la scară mondială (IEDDO) reprezintă celălalt exemplu în acest sens.

Toate celelalte instrumente financiare ale UE pentru acțiune externă prevăd că, în principiu, sprijinul UE nu poate fi folosit pentru finanțarea unor astfel de costuri, permițând flexibilitate de la caz la caz, când este cazul, în interesul punerii în aplicare corespunzătoare a programelor și proiectelor.

Obiectivul propunerii Comisiei este de a alinia dispozițiile relevante ale acestui instrument la alte instrumente, adăugând cuvintele „în principiu” la articolul 25 alineatul (2) din regulament.

### III. ANALIZA POZIȚIEI CONSILIULUI ÎN PRIMĂ LECTURĂ

Consiliul nu a întâmpinat dificultăți cu privire la singura modificare sugerată de Comisie în propunerea sa inițială, în vederea armonizării dispozițiilor relevante din instrumentele financiare existente.

Consiliul a acceptat, de asemenea, trei amendamente mai degrabă tehnice adoptate de Parlamentul European, din motive de claritate și precizie. În mod special, Consiliul a convenit asupra divizării propunerii inițiale în două, în scopul de a reflecta faptul că erau vizate două instrumente diferite: ICD și IEDDO.

Cu toate acestea, Consiliul nu a putut accepta amendamentele adoptate de Parlamentul European care introduc aplicarea procedurii privind actele delegate (articolul 290 din TFUE) pentru adoptarea programelor multianuale de cooperare și a documentelor strategice. Consiliul consideră că programele multianuale de cooperare, care nu sunt acte obligatorii din punct de vedere juridic, nu constituie acte general aplicabile, de suplimentare sau de modificare a actului de bază. Acestea constituie măsuri de punere în aplicare în sensul articolului 291 din TFUE.

### IV. CONCLUZIE

Cu toate că propunerea Comisiei nu a prezentat niciun fel de dificultate pentru Consiliu, Consiliul a acceptat o serie de amendamente adoptate de Parlamentul European.

Consiliul consideră că poziția sa în primă lectură este un compromis echilibrat și solicită Parlamentului European să accepte acest text pentru a păstra spiritul și obiectivul propunerii inițiale, pentru a asigura consistența instrumentelor financiare ale UE pentru acțiune externă și pentru a permite flexibilitatea minimă, dar necesară, punerii în aplicare a acestora.